

**Doplňující plachetní směrnice pro závod**

The supplementary sailing instruction for the event

**Mistrovství České republiky mládeže v jachtingu****Czech Junior Nationals – Part I****RS Feva, ILCA 4 CTL 212146 21. 8. 2021 – 24. 8. 2021****YC Dyje, Nové Mlýny, Pavlov, ČR**

1	ZMĚNY PLACHETNÍCH SMĚRNIC	1	CHANGES TO SAILING INSTRUCTIONS
1.1	Jakékoliv změny plachetních směrnic budou vyvěšeny nejpozději 60 minut před tím, než vstoupí v platnost, s výjimkou, že jakákoliv změna časového plánu bude vyvěšena do 21:00 před dnem, kdy nabude platnosti.	1.1	Any changes to the sailing instructions will be posted no later than 60 minutes before it takes effect, with exception that any change in the race schedule will be posted by 21.00 on the day before it comes into effect.
1.2	Oficiální nástěnka závodní a protestní komise pro oba závody bude elektronická na adrese <a href="https://www.sailing.cz/noticeboard/212146">https://www.sailing.cz/noticeboard/212146</a>	1.2	The official notice board of the race and protest committee for both races will be electronic, available at <a href="https://www.sailing.cz/noticeboard/212146">https://www.sailing.cz/noticeboard/212146</a>
2	ZNAMENÍ DÁVANÁ NA BŘEHU	2	SIGNALS MADE ASHORE
2.1	Znamení dávaná na břehu budou vztyčena na stožáru v areálu YC Dyje.	2.1	Signals ashore will be displayed on the flagpole which is located in YC Dyje.
2.2	Když je vlajka AP vyvěšena na břehu, je „1 minuta“ zaměněna za „ne méně než 30 minut“ v závodním znamení AP	2.2	When the AP is hoisted ashore, '1 minute' is replaced with 'not less than 30 minutes' in the race signal AP.
3	ČASOVÝ PLÁN ROZJÍŽDĚK	3	SCHEDULE OF RACES
3.1	Počet plánovaných rozjížděk pro všechny lodní třídy: 12 Pro platnost závodu musí být uskutečněna alespoň 1 rozjíždka. Pro platnost Mistrovství České republiky musí být uskutečněny minimálně 3 rozjíždky.	3.1	The number of scheduled for all classes: 12 For the validity of the regatta, at least one race must be finished. For the validity of a Czech National Championship at least 3 races must be finished
3.2	Časový plán se řídí vypsáním závodu	3.2	Race schedule is governed by Notice of Race.
3.3	Poslední den závodu nebude žádné vyzývací znamení dáno po 15:00.	3.3	No warning signal will be made after 15:00 on the last day of the regatta.
4	VLAJKY TŘÍD	4	CLASS FLAGS
4.1	RS Feva – vlajka s textem RS Feva ILCA 4 – vlajka se symbolem laseru na modrém podkladu	4.1	RS Feva class – flag with text RS Feva ILCA 4 – flag with laser symbol on a blue background
5	DRÁHY A ZNAČKY	5	COURSES AND MARKS

5.1	Dráhy jsou popsány v příloze A plachetních směrnic	5.1	Courses are described in SI Appendix A.
5.2	Značky 1, 2 a 3b v posledním kole musí být obepluty levobokem. Značky 3a/3b a 4a/4b tvoří bránu.	5.2	Marks 1, 2 and 3b in last lap shall be passed by port. Marks 3a/3b and 4a/4b are gate marks.
5.3	Značky 1 a 4a/4b jsou žluté nafukovací jehly, značky 2 a 3a/3b jsou oranžové nafukovací jehly.	5.3	Marks 1 and 4a / 4b are yellow inflatable pyramids, marks 2 and 3a / 3b are orange inflatable pyramids.
5.4	Startovní čára je mezi startovní lodí závodní komise a žlutým nafukovacím balónem. Cílová čára je mezi cílovou lodí závodní komise a modrým nafukovacím balónem.	5.4	The starting line is between the starting boat of the race committee and the yellow inflatable balloon. The finishing line is between the finishing boat of the race committee and the blue inflatable balloon.
<b>6</b>	<b>START</b>	<b>6</b>	<b>THE START</b>
6.1	Vztyčení vlajky „S“ pod vlajkou třídy při vyzývacím znamení znamená, že se pojede zkrácená trať (příloha A plachetních směrnic).	6.1	Displaying the "S" flag below the class flag at the warning sign means that a shortened courses will be run (SI Appendix A).
6.2	Lod, startující později než 4 minuty po svém startovním znamení bude bodována jako neshodující (DNS). To je doplnění pravidla A5.	6.2	A boat starting later than 4 minutes after her starting signal will be scored Did Not Start (DNS). This is an addition RRS A5.
<b>7</b>	<b>TRESTY</b>	<b>7</b>	<b>PENALTIES</b>
7.1	Během závodu bude uplatněn dodatek P ZPJ.	7.1	RRS Appendix P will be applied during the regatta.
7.2	Během závodu bude uplatněn dodatek T ZPJ.	7.2	RRS Appendix T will be applied during the regatta.
<b>8</b>	<b>ČASOVÉ LIMITY</b>	<b>8</b>	<b>TIME LIMITS</b>
8.1	Časový limit rozjížděky je 60 minut.	8.1	Race time limit is 60 minutes.
8.2	Cílový limit je 15 minut.	8.2	Finishing Window is 15 minutes.
<b>9</b>	<b>BODOVÁNÍ</b>	<b>9</b>	<b>SCORING</b>
9.1	(a) Pokud budou dokončeny méně než 4 rozjížděky, bude výsledné bodové skóre lodě součet všech jejích umístění. (b) Pokud bude dokončeno 4 až 7 rozjížděk, bude výsledné bodové skóre lodě součet všech jejích umístění s vyškrtnutím nejhoršího umístění. (c) Pokud bude dokončeno 8 a více rozjížděk, bude výsledné bodové skóre lodě součet všech jejích umístění s vyškrtnutím dvou nejhorších umístění.	9.1	(a) When fewer than 4 races have been completed, a board's series score shall be the total of her race scores. (b) When 4 to 7 races have been completed, a board's series score shall be the total of her race scores excluding her worst score. (c) When 8 or more races have been completed, a board's series score shall be the total of her race scores excluding her two worst scores.
<b>10</b>	<b>BEZPEČNOST</b>	<b>10</b>	<b>SAFETY</b>
10.1	Všichni závodníci mladší 18. let jsou povinni mít řádně upevněnou záchrannou vestu od vyplutí až do přistání. Výjimkou jsou úkony nezbytně nutné k vykonání fyziologických potřeb a převlékání. Tato	10.1	All competitors younger than 18 have to wear personal flotation devices while afloat. Only exceptions are necessary physiological needs and cloths changing.

	výjimka platí pouze za předpokladu, že loď není závodící.		This exception applies only when the boat is not racing.
<b>11</b>	<b>PODPURNÉ ČLUNY</b>	<b>11</b>	<b>SUPPORT BOATS</b>
11.1	Provoz doprovodných člunů musí být povolen pořadatelem. Čluny, kterým bylo pořadatelem umožněno plout v prostoru závodu, se musí registrovat u Závodní komise.	11.1	The operation of support boats must be authorized by the organizer. All support boats have to be registered with the Race Committee.
11.2	Čluny se musí pohybovat mimo závodní prostor všech tříd, navíc nesmí překážet jakékoliv závodící lodi.	11.2	Support boats shall stay outside the racing area of all classes and shall keep clear of any racing boat.
11.3	Závodní prostor je definován jako prostor vytýčený značkami dráhy.	11.3	Race area is defined by the course marks.
11.4	Porušení instrukcí 11.1 a 11.2 může mít za následek diskvalifikaci lodí, které k doprovodnému člunu patří.	11.4	Infringement of instructions 11.1 and 11.2 may result in disqualification of the boats that belong to the support boat.

V Pavlově dne 20. 8. 2021

Kateřina Nedbalcová, hlavní rozhodčí R1,J2 21-204

**Příloha A (Appendix A):**

1

2

4a      4b

start

S-----S

3a

3b

F

/  
/  
/ finish

F

ILCA 4 (3 kola):      Start – 1 – 2 – 3a/3b – 2 – 3b – Cíl/Finish  
 RS Feva (3 kola):    Start – 1 – 4a/4b – 1 – 2 – 3b – Cíl/Finish

3